

versuum differentia intercedit. Major in versibus dissensus cognoscitur, si sequentia loci ex Talmude citati verba consideremus. Pergunt Talmudistæ:

אתא רב אחא בר אבא
 אמ' במערבא פסקי ליה להאי
 קראת לחלתא פסוקי ויאמר
 ה' אר משור הנדה אנכי
 באת אליך בעב הענן תנו רבנן
 שמונה אלפים ושמונה מאות
 ושמונים ושמונה פסוקים
 הוי' ספר תורה יתר עלין
 תילין שמונ' חסר ממנה

Adveniens Raf Achabar Ada dixit: In occidente (Palestina) distinguunt hunc versum in tres versus: Et dixit Dominus ad Mosen: Ecce ego venturus sum ad te in densa nube, &c. Exod. XIX. vers. 9. Amplius docuerunt Rabbini: Octo mille, octingenti & octoginta octo versus sunt in libro legis; plures habet Psalmorum liber octo, pauciores Chronicorum liber octo.

דברי הימים שמונה:

Ubi observandum, quod versus 9. cap. XIX. Exodi in omnibus Codicibus Hebræis impressis, tribus quidem membris constet, sed uno versu concludatur. Quid vero Talmudistæ velint, quando Pentateuchum 8888. versibus constare dicunt, sane vix capio. In hodierna Masora tantum 5245. in fine Pentateuchi Bibl. Buxtorf. numerantur:

סכום פסוקי שר
 חמשי תורה חמשת אלפים
 ומאתי וארבעים וחמשה:

h. e. Numerus versuum Pentateuchi, est 5245.

Qui numerus multum differt ab illo Talmudistarum. Buxtorfius in Tiber. cap. VIII. p. m. ii. locum Talmudicum emendat, & loco 8000. legit 5000. quasi pro

ה' אלפים

vi-